



**O PARANÁ FALA IDIOMAS/FRANCÊS**  
**EDITAL N.º 001/2023 – PFF/UNESPAR**  
**CHAMADA PARA INSCRIÇÕES DE ALUNOS 2023-1**

A Coordenação Institucional do Programa “O Paraná Fala Francês” da Universidade Estadual do Paraná - UNESPAR, em conjunto com o Escritório de Relações Internacionais – ERI/UNESPAR, e no uso de suas atribuições legais, torna pública a chamada para inscrição de estudantes para o primeiro semestre de 2023 do Programa “O Paraná Fala Francês”, enquadrado na Área Prioritária: melhoria do Ensino Superior, definida pelo Conselho Paranaense de Ciência e Tecnologia – CCT PARANÁ, da Secretaria da Ciência, Tecnologia e Ensino Superior do Estado do Paraná – SETI/Fundo Paraná, nos seguintes termos:

## **1. DAS DISPOSIÇÕES GERAIS E DO OBJETIVO**

O Programa Paraná Fala Idiomas –“O Paraná Fala Francês” visa o fortalecimento das ações de internacionalização das universidades estaduais do Paraná ao capacitar estudantes, docentes, agentes universitários/as e pessoas da comunidade interna da UNESPAR em língua francesa. A continuidade do programa no primeiro semestre de 2023 se dará por meio da criação de 02 (duas) novas turmas para iniciantes, a continuidade de 01 (uma) turma regular de A2, além da abertura de 04 (quatro) turmas especiais em diferentes níveis e tipos de atividades, do iniciante ao intermediário, com disponibilidade geral de 155 vagas. Será dada prioridade a quem já frequentou as turmas regulares em continuidade do ano de 2022, havendo disponibilidade para novos ingressantes desde que comprovem seu vínculo com a UNESPAR.

## **2. DAS INSCRIÇÕES**

**2.1** Podem se inscrever estudantes, docentes e agentes universitários/as da comunidade interna de qualquer um dos *Campi* da UNESPAR que comprovem vínculo com a instituição para ocupar qualquer uma das vagas ofertadas nos cursos de Francês do PFF/UNESPAR no formato remoto durante o primeiro semestre de 2023;

**2.2** Podem se inscrever estudantes, docentes e agentes universitários/as da comunidade interna de qualquer um dos *Campi* de Curitiba e Paranaguá da UNESPAR que comprovem vínculo com a instituição para ocupar qualquer uma das vagas ofertadas nos cursos de Francês do PFF/UNESPAR no formato presencial durante o primeiro semestre de 2023;



**2.3** As inscrições serão feitas exclusivamente entre os dias **15 de fevereiro e 12 de março de 2023** pelo preenchimento correto e integral do formulário disponível no endereço: <https://forms.gle/eqWmV88bNWUzJvSX8>;

**2.4** Estudantes que já participaram de algum dos cursos do programa no segundo semestre de 2022, deverão somente confirmar sua inscrição para o primeiro semestre de 2022 pelo preenchimento do formulário online acima;

**2.5** Novos/as inscritos/as deverão, depois de preenchido o formulário, enviar obrigatoriamente o documento comprobatório de vínculo com a UNESPAR (declaração de matrícula, contracheque, declaração de participação em projeto de pesquisa ou extensão, entre outros) para o endereço de e-mail [ppf@unespar.edu.br](mailto:ppf@unespar.edu.br) com cópia para [eri@unespar.edu.br](mailto:eri@unespar.edu.br), sob risco de cancelamento da inscrição correspondente.

**2.6** Todos/as os/as estudantes interessados/as em ingressar em uma das turmas regulares em andamento estarão, ao preencher o formulário de inscrição online, atestando o conhecimento e o nível de proficiência requeridos. O mesmo vale para as novas turmas ofertadas.

### **3. DAS AULAS, TURMAS E VAGAS**

**3.1** Apesar da continuidade de algumas das medidas restritivas relativas ao combate à pandemia da COVID-19 no Estado do Paraná e por orientação da Coordenação Geral do PFF e da SETI, as turmas do PFF no primeiro semestre de 2023 serão ofertadas parte no modo remoto e parte no presencial seguindo todos os protocolos de biossegurança exigidos pela UNESPAR e pelo Governo do Estado;

**3.2** Serão ofertadas 07 (sete) turmas de diferentes níveis e atividades com número variável de vagas, conforme tabela abaixo:

| <b>Turma</b>                     | <b>Horário</b>                         | <b>Formato C/H</b>     | <b>Professora</b>                 | <b>Vagas</b> |
|----------------------------------|--|------------------------|-----------------------------------|--------------|
| Nível A1 Iniciantes (turma nova) | Segundas-feiras das 20h às 22h         | Remoto<br>60 horas     | Prof. Guilherme da Quinta         | 25           |
| Nível A1 Iniciantes (turma nova) | Quartas e Sextas-feiras das 16h às 18h | Presencial<br>60 horas | Prof. <sup>a</sup> Ingrid Islabão | 25           |
| Nível A2 (continuação)           | Terças e Quintas-feiras das 16h às 18h | Presencial<br>60 horas | Prof. <sup>a</sup> Ingrid Islabão | 25           |
| Escrita Acadêmica                | Quartas-feiras das 8h às 12h           | Presencial<br>60 horas | Prof. Guilherme da Quinta         | 20           |
| Conversação                      | Sábados das 9h às 12h                  | Presencial<br>30 horas | Prof. Guilherme da Quinta         | 20           |



|   |  |                     |                                   |    |
|---|--|---------------------|-----------------------------------|----|
| Francofonia e Arte                      | Terças e Quintas-feiras das 10h às 12h | Presencial 60 horas | Prof. <sup>a</sup> Ingrid Islabão | 20 |
| Business French / Français des Affaires | Terças-feiras das 19h às 21h           | Remoto 30 horas     | Prof. Guilherme da Quinta         | 20 |

**3.3** A turma de 60 horas no formato remoto contará com 02 horas semanais de aula síncrona (*Skype* ou *Google Meet*) + 01 hora semanal de atividade assíncrona (*Google Classroom*) + 01 hora semanal de atendimento online (*E-mail*, *WhatsApp*, *Telegram* ou *Google Meet*, a combinar com o professor);

**3.4** As turmas de 60 horas no formato presencial contarão com 04 horas semanais de aula em sala a ser informada no edital de homologação e classificação das inscrições;

**3.5** A turma de 30 horas no formato remoto contará com 02 horas de aula síncrona online (*Skype*, *Google Meet* ou *Wonder*) ou 01 hora e 30 minutos semanais de aula síncrona online (*Skype*, *Google Meet* ou *Wonder*) + 30min semanais de atividade assíncrona conforme determinação do professor.

**3.6** A turma de 30 horas no formato presencial contará com 03 horas semanais de aula em sala a ser informada no edital de homologação e classificação das inscrições;

**3.7** As 03 primeiras turmas da tabela acima referem-se a cursos regulares de idiomas nos diferentes níveis cuja proposta direta é a qualificação linguística a comunidade acadêmica da UNESPAR;

**3.8** As 04 demais turmas da tabela acima propõem atividades relacionadas ao ensino e à prática acadêmica do idioma de forma dirigida conforme segue:

a) **Escrita Acadêmica** – aulas disponíveis para o nível de proficiência A2 no formato presencial indicado para a pós-graduação, mas não apenas, destinado à leitura, escrita e estudo de textos acadêmicos em língua francesa;

b) **Conversação** – Aulas disponíveis para estudantes de nível A2 de proficiência ou mais, no formato presencial, que objetiva proporcionar um espaço para a prática de conversação em língua francesa. Textos e temáticas serão definidos semanalmente pelo professor responsável pelo curso. A ênfase do curso está na expressão oral e na compreensão oral.

c) **Francofonia e Arte** – aulas disponíveis para estudantes de diferentes níveis de proficiência, com foco no consumo de trabalhos artísticos cinematográficos, musicais e literários francófonos escolhidos em parceria com a turma para estudo, análise e conversas visando, ao final do semestre, conhecer diferentes expressões artísticas de diferentes países,



expandindo os conhecimentos sobre a francofonia e a língua francesa;

d) **Business French/Français des affaires** – aulas disponíveis para estudantes de nível A2 de proficiência, com o objetivo de proporcionar à turma a compreensão e o domínio das principais situações profissionais formais e informais no âmbito do universo do trabalho francófono.

**3.9** O período letivo do PFF/UNESPAR no primeiro semestre de 2023 terá início no dia **20 de março de 2023** e será encerrado no dia **30 de junho de 2023**, com aulas programadas conforme quadro abaixo:

| Turma                                 | C/H      | Início     | Término    |
|---------------------------------------|----------|------------|------------|
| Nível A1 Iniciais (remoto)            | 60 horas | 20/03/2023 | 26/06/2023 |
| Nível A1 Iniciais (presencial)        | 60 horas | 22/03/2023 | 30/06/2023 |
| Nível A2 (continuação presencial)     | 60 horas | 21/03/2023 | 29/06/2023 |
| Escrita Acadêmica                     | 60 horas | 22/03/2023 | 28/06/2023 |
| Conversação                           | 30 horas | 25/03/2023 | 27/05/2023 |
| Francofonia e Arte                    | 60 horas | 21/03/2023 | 29/06/2023 |
| Business French/Français des Affaires | 30 horas | 21/03/2023 | 27/06/2023 |

#### **4. DO PROCESSO DE SELEÇÃO E CLASSIFICAÇÃO**

**4.1** A homologação das inscrições dependerá do correto preenchimento do formulário de inscrição online no prazo estipulado, sem exceções, e do envio por e-mail de um documento de comprovação de vínculo com a UNESPAR (declaração de matrícula, contrato de trabalho ou portaria, contracheque recente, entre outros);

**4.2** Em caso de número de inscritos/as maior que o de vagas para cada turma, serão usados os seguintes critérios de seleção:

- a) Alunos/as já inscritos/as nas etapas anteriores do programa ou em continuidade de estudos no PFF/UNESPAR;
- b) Docentes, estudantes ou agentes universitários/as da UNESPAR vinculados/as a programas de pós-graduação, projetos de pesquisa, extensão ou iniciação científica;
- c) Ordem cronológica de inscrição.

**4.3** Serão homologadas as inscrições que atenderem às disposições deste edital;

**4.4** Ficam indeferidas as inscrições de pessoas que não comprovarem o vínculo com a UNESPAR ou que preencherem incorretamente o formulário online;



**4.5** O resultado do processo de seleção será publicado em Edital próprio na página do ERI – PFF no dia 13 de março de 2023.

## **5. DAS MATRÍCULAS E MATERIAL DIDÁTICO**

**5.1** As matrículas serão efetivadas no primeiro dia de aula de cada turma com a presença registrada pelo/a professor/a;

**5.2** O não comparecimento sem justificativa no primeiro dia de aula implicará automaticamente na desclassificação do/a aluno/a homologado/a e na convocação dos/as primeiros/as classificados/as em lista de espera conforme o número de ausentes;

**5.3** Não haverá cobrança de taxa de matrícula ou mensalidade, havendo somente a responsabilidade de aquisição do material didático conforme orientações do/a professor/a no início das aulas.

## **6. DO APROVEITAMENTO E CERTIFICAÇÃO**

**6.1** Para aprovação e certificação o/a aluno/a deverá cumprir com 75% da carga horária e obter aproveitamento de 70% do conteúdo avaliado nas turmas regulares;

**6.2** As demais atividades serão certificadas conforme participação com discriminação da carga horária realizada;

**6.3** Ao final do curso, os certificados dos aprovados ficarão disponíveis para *download* e impressão pelo número do CPF dos/as alunos/as na página de emissão de certificados da UNESPAR.

## **7. DO CRONOGRAMA DO PROCESSO DE INSCRIÇÃO E DAS AULAS**

| <b>Data</b> | <b>Etapa</b>  |
|-------------|---|
| 15/02/2023  | Publicação do Edital Público de Seleção   |
| 12/03/2023  | Prazo para submissão do formulário de inscrição e envio dos documentos comprobatórios |
| 13/03/2023  | Publicação do Edital com as inscrições homologadas                                    |
| 20/03/2023  | Início das aulas  |
| 30/06/2023  | Término das aulas do Segundo Semestre de 2021   |



## 8. DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

8.1 Ao efetuar sua inscrição, o/a aluno/a aceita as normas estabelecidas pelo Programa;

8.2 A divulgação dos editais será feita exclusivamente pelo endereço: <https://eri.unespar.edu.br/paranafalaidiomas/frances-1/editais-pff/editais>;

8.3 Informações adicionais poderão ser obtidas pelo e-mail [ppf@unespar.edu.br](mailto:ppf@unespar.edu.br) com cópia para [eri@unespar.edu.br](mailto:eri@unespar.edu.br);

8.4 Os casos omissos serão analisados e julgados pela Coordenação Institucional do PPF na UNESPAR.

**PUBLIQUE-SE.**

Curitiba, 15 de fevereiro de 2023.

---

**Prof.ª Dr.ª Nadia Moroz Luciani**  
Coordenadora Institucional  
Programa “Paraná Fala Francês” – UNESPAR  
Portaria n.º 091/2021 – Reitoria